

GIAPPONE

le guide smart di



BOSCOLO

3 Motivi per andare

- 1 Camminare nel futuro per le strade di Tokyo
- 2 Incontrare una geisha a Kyoto
- 3 Ramen, sushi e altre prelibatezze giapponesi

Il Giappone è una nazione che tutti pensano di conoscere e che in effetti quasi nessuno conosce fino in fondo. Il paese del Sol Levante porta con sé un immaginario talmente forte da darci l'impressione di poterlo maneggiare di riflesso, ma nasconde una vera e propria infinità di segreti, che possono essere scoperti solo se toccati con mano. Il paese del Monte Fuji e delle lame dei samurai è infatti molto più di una cartolina: è piuttosto un vaso di Pandora che non vede l'ora di essere scoperto per lasciarvi a bocca aperta.

Per farsi un'idea della complessità della tradizione giapponese basti sapere che stiamo parlando di un paese che ha visto crescere al suo interno due religioni (shintoista e buddhista) di pari passo, finendo con l'aver a disposizione non uno ma addirittura due patrimoni artistici ed architettonici paralleli. Un paese segnato dalla seconda guerra mondiale come forse nessun altro ed allo stesso tempo caratterizzato ad una delle crescite economiche più sensazionali del XX secolo.

A tal proposito, oggi il Giappone è sicuramente uno dei luoghi più all'avanguardia del mondo in termini di tecnologia. Non a caso anche la natura high tech dei giapponesi rientra tra gli aspetti di cui sopra, quelli di cui tutti abbiamo un'infarinatura molto più lacunosa di quanto non potremmo immaginare. Tokyo infatti è sì la città delle sale giochi all'avanguardia, ma è anche la città di uno shopping tanto bizzarro quanto irresistibile (provare per credere). Per non parlare poi del cibo: da una parte il sushi, che tutti ovviamente abbiamo assaggiato; dall'altra valanghe di pietanze deliziose e sconosciute che, ancora una volta, sono quelle che valgono il prezzo del biglietto. Perché il vero tesoro del Giappone non si trova in ciò che abbiamo già visto o intravisto, quanto piuttosto in ciò che ci aspetta una volta entrati veramente nella sua Storia.



ART & THE CITIES

le città e i luoghi dell'arte



1

Il tempio di Senso-ji

Tokyo

Il complesso templare buddhista di Senso-ji è il più antico della città di Tokyo e la sua costruzione è iniziata addirittura nell'anno 628 dopo Cristo. Il tempio che possiamo visitare oggi è stato interamente ricostruito al termine della Seconda Guerra Mondiale ed al suo ingresso troviamo la famosa "Porta del Tuono" con la sua enorme lanterna di carta. Superata la strada Nakamise-doori si arriva alla "Porta della casa del tesoro": da qui ci si trova di fronte sia la pagoda principale che il padiglione con la statua di Kannon.



2

Il Palazzo Imperiale

Tokyo

Il Palazzo Imperiale di Tokyo è la principale residenza ufficiale dell'Imperatore del Giappone: si trova all'interno del quartiere di Chiyoda e si estende (giardini compresi) per una superficie di circa 23.000 metri quadri. Nato come residenza dello shogunato, l'ex castello di Edo ospitò per la prima volta l'imperatore Mutsuhito nel 1868. Col passare degli anni avrebbe cambiato totalmente il suo aspetto a causa di incendi e terremoti durante il periodo Meiji, per poi venire totalmente ricostruito a seguito dei bombardamenti della notte del 25 maggio 1945.

3

Peace Memorial Museum

Hiroshima

Il 6 agosto del 1945 la bomba atomica "Little Boy" venne sganciata sulla città di Hiroshima dall'aeronautica militare degli U.S.A.. Dieci anni dopo sarebbe nato il Museo della Pace della città, presso il sito Heiwa Kinen Oken. L'Ala Est del complesso è dedicata all'illustrazione della vita ad Hiroshima prima e dopo questo episodio drammatico, mentre l'Edificio Principale mostra testimonianze davvero impressionanti degli effetti dell'atomica: si va da suppellettili prelevate dalle macerie della città ai plastici di vittime sfugurate dalla bomba.



4

Il Castello di Osaka

Osaka

Il Castello di Osaka è probabilmente uno degli edifici più famosi e rappresentativi di tutto il Giappone: sia per il suo aspetto spettacolare ed il suo edificio centrale a cinque piani, che per il ruolo chiave che ebbe nell'unificazione del paese durante il periodo Azuchi-Momoyama. Stiamo parlando di un'architettura assolutamente iconografica, entrata talmente tanto nella cultura di massa giapponese da apparire citata o riprodotta addirittura in manga quali Detective Conan o anime quali Yattaman 2008.



5

Tempio del Padiglione d'Oro

Kyoto

Nato come villa per lo Shōgun Ashikaga Yoshimitsu nel lontano 1397, il cosiddetto "Tempio del Padiglione d'oro" è l'attuale reliquiario di Rokuon-Ji. Dopo la conversione a tempio Zen, il Kinkaku-Ji (questo è il suo vero nome) ha subito diversi rimaneggiamenti, arrivando al suo aspetto attuale soltanto nell'anno 2003. L'edificio si sviluppa come una pagoda a tre piani che, come suggerisce il soprannome, è interamente ricoperta di foglie d'oro puro; al suo interno sono contenute le "sharira", ovvero le reliquie del Buddha.



BOSCOLO

EXPERIENCE

tempo libero e cose da fare



1

Crociera sul lago Ashi

Hakone

Hakone è una cittadina che si trova nella prefettura di Kanagawa e che dista circa un'ora di macchina da Tokyo. È la meta perfetta per un detour giornaliero, sia per il suo ambiente montano che per i suoi musei; sia per le sue vedute del Monte Fuji che per il bellissimo lago su cui affaccia. Stiamo parlando del lago Ashi, nato circa 3.000 anni fa a seguito dell'eruzione di un vulcano. Un lago che gode di diversi punti di interesse e che, soprattutto, vi darà la possibilità di compiere rilassanti gite in barca da uno dei quattro porti a disposizione.



2

Una pausa rigenerante in un Onsen

Kyoto

Onsen è il nome che viene utilizzato in Giappone per indicare le stazioni termali: un onsen può essere sia all'aperto (rotenburo) che al chiuso (notenburo) e può essere sia pubblico che privato. Le terme sono meta prediletta di migliaia di turisti perché sono un'occasione più unica che rara di entrare a contatto diretto con i giapponesi. Questi ultimi infatti credono fortemente nel concetto di "comunione in nudità" e ritengono che gli onsen siano il luogo perfetto per abbattere le barriere e fare nuove conoscenze.

3

Vita notturna a Dotonbori

Osaka

La zona di Namba è il principale centro di divertimento di tutta la città di Osaka ed il cuore di Namba è Dotonbori, una strada situata a sud di un canale omonimo. Un'area animata di giorno e letteralmente affollata di sera, quando le luci brillanti dei neon la rendono uno spettacolo unico. A Dotonbori anche la pubblicità diventa Storia ed intrattenimento e non a caso due simboli di questa strada sono legati ad un ristorante e ad un marchio di caramelle: l'insegna meccanica con il granchio di Kani Doraku da una parte, il Glico Man dall'altra.



4

Incontrare una geisha a Gion

Kyoto

Le geishe sono delle artiste/intrattenitrici che un tempo affollavano le strade del Giappone e che oggi si sono trasformate in una sorta di leggenda vivente. Uno dei luoghi in cui avete maggiori possibilità di incontrare queste testimoni di un tempo che fu è il quartiere Gion di Kyoto. L'area in cui vi consigliamo di appostarvi è quella presso l'Hanamikoji Dori: qui infatti si trovano le abitazioni di diverse geishe, senza contare che potreste incontrare numerose maiko (apprendiste geishe) a passeggio.



5

Il mercato del pesce di Tsukiji

Tokyo

Visitare il mercato ittico di Tsukiji significa vivere un'esperienza che va ben oltre lo shopping. Il mercato di pesce più grande del mondo, che impegna oltre 60.000 lavoratori ogni giorno, è infatti un altro luogo prediletto se si vuole osservare da vicino lo stile di vita giapponese. Senza contare che dal mercato potrete accedere ad uno dei parchi pubblici più suggestivi di Tokyo (il giardino di Hamarikyū) e che al suo interno potrete gustare quello che secondo alcuni è il migliore sushi del globo.



BOSCOLO

VOGLIA DI...

colazione e altre soste gustose



1

Colazione di sushi da Sushidai

Iniziare la giornata a Tokyo

In Giappone il sushi si mangia anche a colazione e da questo punto di vista Tokyo presenta un locale semplicemente storico: stiamo parlando di Sushi Dai, famoso per le sue portate miste fatte da nigiri scelti dallo chef ed alcuni pezzi a scelta del cliente. Purtroppo il locale è molto piccolo (ha appena 12 coperti) ed è quasi sempre necessario fare una lunga coda per potere mangiare (mettete in conto almeno un'ora di tempo), ma una volta entrati vivrete una vera e propria esperienza giapponese.



2

Ramen alla "bettola" Nagahama Miyoshi

A Kyoto, un indirizzo cult

Rimanendo in tema di locali autentici, è impossibile non citare il Nagahama Ramen Miyoshi, ovvero uno dei migliori locali di tutta Kyoto in cui mangiare ramen nonostante il soprannome "la bettola". L'aspetto di questa struttura in effetti non è molto elegante, ma al suo interno assaggerete delle tagliatelle in brodo da leccarsi i baffi: in questo esercizio il ramen viene infatti cotto con brodo fatto con osso di maiale ed ha un sapore assolutamente intenso. P.S. Anche in questo caso considerate l'idea di dovere fare la fila per mangiare.

3 Dolci giapponesi

Una piacevole sorpresa

La cucina giapponese presenta molti piatti ormai entrati nell'immaginario collettivo europeo, ma anche tante ricette ancora da scoprire, soprattutto se si parla di dolci. Da questo punto di vista uno dei must del Sol Levante sono i mochi, palline a base di riso glutinoso ripieni di anko (ovvero marmellata dolce di fagioli rossi). Lo stesso ripieno con cui vengono farciti i dorayaki, avvicinati in qualche modo a dei pancakes sovrapposti. Da provare anche lo yokan, un dolce gelatinoso che viene tagliato a fette e mangiato con bastoncini di legno.



4

Okonomiyaki da "Okaru"

Le frittelle da assaggiare a Nara

L'okonomiyaki è un piatto agro-dolce che potrebbe ricordare il pancake americano. Anche noto come "la pizza di Osaka", è a tutti gli effetti una sorta di frittella, preparata con vari ingredienti tra cui foglie di verza, farina di grano e uova, a cui vengono aggiunti i prodotti più disparati (si va dalla carne alle seppie): non a caso ogni città finisce con il proporre una propria variante. Se volete assaggiare l'okonomiyaki secondo la città di Nara, vi suggeriamo di provare quello di Okaru, un ristorante apprezzato tanto dai turisti quanto dai locals.



5

Specialità Udon e Soba

L'alternativa ai Ramen

Gli udon sono dei noodles preparati con la farina integrale di grano che vengono serviti sotto forma di zuppa: anche in questo caso il condimento è abbastanza variabile e ad Osaka vanno molto di moda con aggiunta di tofu fritto tagliato a fette sottili. Un altro piatto tradizionale giapponese reinterpretato dalla città è la soba, una pasta di grano saraceno mangiata sia calda che fredda, che qui troverete sia sotto forma di zuppa che sotto forma di pasta saltata su piastra calda (yakisoba).



BOSCOLO

INSTATOUR

dove scattare la foto perfetta



La Tokyo Tower

Tokyo

Nata come torre per le telecomunicazioni, la Tokyo Tower è rapidamente diventata uno dei simboli più noti del Giappone moderno. Con i suoi 333 metri di altezza è la seconda struttura artificiale del proprio paese: si ispira evidentemente alla Torre Eiffel di Parigi ed è dipinta di bianco ed arancione. Si tratta di un edificio perfetto sia come soggetto di fotografie che come "punto di vista": il suo Osservatorio Principale si trova infatti a 150 metri di altezza e permette di godere di vedute eccezionali della città di Tokyo.



La vista del Monte Fuji

Odawara

La visione del Monte Fuji ispira da sempre emozioni profonde in esseri umani provenienti da tutte le parti del mondo e sarebbe semplicemente impossibile stabilire quale è il punto giusto in cui stabilirsi e scattare una foto. La montagna più alta del Giappone può infatti venire immortalata dalle postazioni più diverse, mantenendo sempre e comunque inalterate sia la propria bellezza che il proprio valore storico e culturale. Se però vi trovate ad Odawara e le condizioni meteo sono favorevoli, date un'occhiata verso ovest e non ve ne pentirete.

3

Le 1.001 statue di Sanjusangen-do

Kyoto

Trovarsi davanti 1.001 statue rappresentanti lo stesso soggetto è un'esperienza davvero particolare, oltre che un'occasione per fare foto più uniche che rare. Il tempio Sanjusangen-do, costruito per la prima volta nel 1164, presenta la sala di legno più lunga del mondo, al cui interno sono in effetti presenti esattamente 1.001 rappresentazioni della dea Kannon (la dea della Misericordia): una grande statua in oro massiccio, più altre mille realizzate in legno, ma comunque ricoperte di foglie d'oro.



Il torii più fotografato del Giappone

Isola di Miyajima

L'isola di Miyajima è al tempo stesso un'oasi naturale ed un luogo sacro, in cui si ritiene che gli uomini convivessero addirittura con le divinità. Il santuario più famoso dell'isola si chiama Itsukushima ed al suo ingresso troverete semplicemente uno dei torii più fotografati di tutto il Giappone. I torii sono portali d'accesso dei santuari shintoisti (o, più in generale, di aree sacre), caratterizzati da una colorazione rossa accesa. Il torii di Miyajima è noto in tutto il mondo perché sorge direttamente dall'acqua: è un vero spettacolo, guardare per credere.



I tesori nazionali del tempio Todai-Ji

Nara

Il Todai-Ji, letteralmente Grande Tempio Orientale, è uno dei monumenti più importanti della città di Nara ed è considerato patrimonio dell'umanità dall'UNESCO. Al suo interno potrete ammirare (e fotografare) alcuni dei capolavori ritenuti "tesori nazionali" dal governo giapponese: uno di questi è la Daibutsuden (ovvero la "Grande Sala del Buddha"), una stanza alta 57 metri e profonda 50 metri; altri due sono la statua in bronzo di Vairocana Buddha, alta 14 metri, e la cosiddetta Lanterna Ottagonale, alta 5 metri.



BOSCOLO

LO COMPRO

cose che scoprirai di volere



1

Asakusa Nakamise Shopping Street

Shopping folle per le strade di Tokyo

La via che permette l'accesso al tempio di Senso-ji è allo stesso tempo uno dei maggiori luoghi di shopping di Tokyo. Nota anche col nome di Nakamise Dori, è caratterizzata da oltre 90 negozi all'interno dei quali troverete i prodotti più disparati: si va dalle torte ningyo-yaki ad i migliori creacker di riso al forno della città ("senbei"), passando per oggetti tradizionali (dagli accessori ninja ai ventagli), souvenir e addirittura action figure di personaggi di anime e manga.



2

Kappabashi Dougu Street

Food e packaging in salsa orientale

Questa via commerciale vanta oltre 170 negozi, la maggior parte dei quali vende prodotti destinati alla ristorazione: piatti in ceramica ed accessori da cucina da una parte, strumenti per fare biscotti o decorare torte dall'altra. Impossibile poi non parlare delle repliche di cibo in plastica, vero e proprio elemento caratteristico di Kappabashi Dougu Street. La strada presenta infatti ben quattro negozi dedicati a questo business bizzarro, dove troverete riproduzioni assolutamente realistiche di cibi di ogni tipo: dall'hamburger alla tempura.

3 Sulle orme dei Samurai

L'acciaio affilato di Kyoto

Un tempo i samurai o i maestri della katana affilavano le proprie spade seguendo insegnamenti ancestrali. Oggi le stesse tecniche di allora vengono utilizzate per affilare i coltelli forgiati a mano da Aritsugu, un negozio di Kyoto gestito da un vero e proprio maestro delle lame. Acquistare un coltello da Aritsugu non significa soltanto portarsi a casa un prodotto di qualità eccellente, ma anche assistere in diretta alla fase di affilamento, che viene compiuta sempre e comunque davanti al cliente.



4

Shinsaibashi Station

Il cuore dello shopping di Osaka

L'area che si sviluppa attorno alla stazione di Shinsaibashi è una delle migliori di Osaka se si parla di shopping. Qui troverete tutto ed il contrario di tutto: grandi magazzini (Parco, Tokyu Hands e Loft i maggiori) e negozi di marche internazionali, ma anche botteghe più piccole specializzate nella vendita di artigianato locale. Da non perdere infine la galleria commerciale parallela a Mido-suji dori: un'area coperta che si dice abbia una storia di addirittura 350 anni.



5

Cartoline da Benri-do

L'arte grafica del Sol Levante

I vostri amici e/o familiari sono stufo di ricevere le solite cartoline con una foto di panorama? Nessun problema, Benri-dō è la risposta alle vostre preghiere. Stiamo parlando di un negozio interamente specializzato in cartoline, al cui interno troverete i soggetti più diversi: da una parte troverete le immagini più classiche, dall'altra prodotti decisamente meno canonici, impreziositi da rappresentazioni di oggetti d'arte esposti nei più disparati musei del Giappone.

I NOSTRI CONSIGLI

“

Fa sempre uno strano effetto pensare al Giappone, non ci si riesce a focalizzare su un punto preciso, un'immagine unica... sognando ad occhi aperti si passa da istantanee di eleganti e misteriose donne in kimono, con acconciature decorate con minuti fiori e un trucco che rende i loro volti imperscrutabili... e un attimo dopo l'istantanea sbiadisce e lascia il posto a grattacieli illuminati nelle tenebre della notte, colorate in neon che si ammassano le une sulle altre, in uno scenario che è del tutto degno di un film di fantascienza.

E così è viaggiare in Giappone: attraversare la nascita, crescita, evoluzione di un Paese fino a sfiorare il futuro del pianeta stesso, nella sua capitale.

E l'itinerario è come una linea retta, come il tempo stesso, che scorre verso l'orizzonte... così dal sud del Giappone, non ci si può lasciare un pezzo di cuore nella meravigliosa, delicata Kyoto, con i suoi templi, le sue pagode, le strade sempre silenziose, pulite e accoglienti.

Si passa dalla semplice prova di Fede del piccolo Santuario, fino alla magnificenza del Kinkakuji, il Mausoleo d'Oro.

E ancora la storia, legata alla grandezza di uomini, come il Castello di Nijo e quindi il Tempio del Kiyomizudera e la sua fonte d'acqua pura, in mezzo alla città.

Ci si lascia inebriare dei profumi del Mercato di Nishiki, assaporando sapori sconosciuti e riscoprendo modi per valorizzare cibi nostrani.

Ci si muove ancora più a sud e si visita Hiroshima, con la sua storia e la sua tragedia, a memoria della follia umana, e poco oltre, lasciandosi cullare su un piccolo traghetto che assomiglia tanto a quelli del nostro Stretto di Messina, si intravede un Torii, un portale sacro, che sembra galleggiare cremisi sulle acque: è l'accesso all'Isola Sacra di Miyajima, dove gli uomini ancor oggi hanno solo il permesso di visitare ma che è destinata ad esser abitata solo dagli Dei.

Un Paese dove è possibile incontrare messaggeri degli Dei in forma di volpi, nel bellissimo Santuario di Fushimi Inari, erpicandosi su per la piccola montagna, seguendo un sentiero di portali rossi costellato di tanti, tantissimi piccoli santuari e mausolei, immersi nella natura che ci dona la prova dell'esistenza di qualcosa di superiore agli uomini, che siano Divinità o semplicemente la bellezza stessa del Creato... e ancora a Nara, la

prima vera capitale, dove la storia è ancorata sulle sue antiche lanterne di pietra, come il muschio che le adorna, mentre si attraversa uno splendido parco assieme ai cervi, liberi e amichevoli, fino a percepire l'antichità presso il Santuario di Kasuga o la magnificenza dinnanzi al Grande Buddha nel Todajji.

Ma il Giappone non è solo questo...

Questo è il passato, la storia, le tradizioni che, sebbene ancor oggi vivano e si siano perfettamente mescolati col presente, non sono solo che uno dei molteplici aspetti di questo affascinante e misterioso Paese, in grado di vivere nel Passato ma costruire il Futuro.

Ed è proprio il futuro che ci aspetta nella sfavillante Tokyo, dove passeggiando per le vie di Omotesando è possibile vedere incredibili strutture architettoniche atte ad ospitare i negozi delle più grandi marche della moda internazionale... e subito dopo ci si ritrova ad Harajuku, dove è la moda giovane, quella più estrema e carismatica, che la fa da padrona.

Ed è a Shinjuku che, durante le ore del giorno, perduti tra grattacieli che quasi fanno svanire il cielo stesso, che osserviamo un paesaggio di un'avanguardia estrema ma sempre con una cura per l'arte e la bellezza: è sempre tutto molto minimalista, come impongono i canoni giapponesi, ma sembra sempre tutto perfettamente adeguato.

Da uno di questi punti di osservazione potremmo osservare Tokyo dall'alto e rimanere a bocca aperta nel comprendere che questa città non ha più confini: da qualsiasi lato si guardi, da qualsiasi altezza... non se ne vede la fine e, nelle giornate più limpide, solo in lontananza il mitico Monte Fuji ci ricorda che a tutto c'è una fine, anche quando è impossibile vederla.

E al calar della notte... il buio viene debellato, cancellato, dalle miriadi di luci dei palazzi, delle insegne, dei negozi sempre aperti, della vita sempre inarrestabilmente frenetica nei quartieri come Akihabara e Kabukicho.

Tutto sembra perennemente vivo e perfetto, tutto si muove senza mai perdere un colpo o un ritardo, dalla veloce e silenziosa metropolitana che percorre le viscere della città come un razzo, allo Shinkansen, il treno proiettile, che mai sbaglia di un secondo.

Alla fine devi abbandonare questo Paese e non riesci a capacitarti se è stato tutto solo un sogno o se davvero esiste un luogo così, un luogo così incredibile.

Ma forse è questo il suo bello: quel sogno che sai di poter visitare ogni volta che vuoi e che rimane lì, senza mai cambiare eppure sempre in perenne evoluzione. ”

di Ellia C., Tour Leader Boscolo

PARTI PER IL GIAPPONE CON

BOSCOLO

VIAGGI GUIDATI

Miti Giapponesi

10 giorni

Tappe: Tokyo - Hakone - Takayama - Kanazawa - Kyoto

VIAGGI GUIDATI

Giappone

10 giorni

Tappe: Tokyo - Hakone - Hiroshima - Isola di Miyajima - Kyoto

ITINERARI SU MISURA

Hinoki: il profumo dei cipressi

9 giorni

Tappe: Tokyo - Matsumoto - Kyoto - Osaka

ITINERARI SU MISURA

Giappone: Antiche Tradizioni

9 giorni

Tappe: Tokyo - Takayama - Kyoto - Osaka

ITINERARI SU MISURA

Giappone: La Golden Route

7 giorni

Tappe: Tokyo - Monte Fuji - Hakone - Kyoto - Nara - Osaka

ITINERARI SU MISURA

Spirito del Giappone

10 giorni

Tappe: Tokyo - Hakone - Kyoto - Monte Koya - Osaka

CHIEDI UN PREVENTIVO

tel. 049 7620505

www.boscolo.com